



Возрождение

תְּחִיָּה

№ 02 (291)

16 февраля

2022 г.

ЕЖЕМЕСЯЧНАЯ ГАЗЕТА ЧЕРНИГОВСКОЙ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ

ИЗРАИЛЬСКАЯ ПОЭТессА ИЗ ЧЕРНИГОВА

Страницы филателистической летописи

Зельда Шнеерсон-Мишковски или просто Зельда – одна из самых известных поэтесс Израиля.

Зельда родилась 20 июня 1914 г. в Екатеринославе (сегодня – Днепр) в семье Шолома-Шлома и Рахели (Хейн) Шнеерсон. До четырех лет семья жила в деревне Широкая, а затем переехала к деду в Чернигов. Её отец был прямым потомком третьего Любавицкого Ребе Цемаха Цедека (Менахема-Мендла Шнеерсона) и правнуком Алтер Ребе – раби Шнеура Залмана из Ляд, автора книги «Тания» и основателя хасидского движения Хабад. Ее предки со стороны матери восходили к сефардскому раввину Иегуде бен Барзилай а-Бергалони из Барселоны, жившему в начале XI века. Зельда была единственной дочерью в семье и любимицей своего деда, черниговского раввина Хaima Dovida Цви Гирша (1850–1926).

В семье девочка получила традиционное еврейское воспитание. Зельда с детства писала стихи. В восемь лет по просьбе подруг она написала свои первые стихи для их старших братьев – участников сионистского движения «Халуц». Зельда успела поучиться и в советской школе, в которой у нее сразу же возникла проблема с посещением школьных занятий в субботу. Каждый раз ей приходилось придумывать причину, объяснявшую ее отсутствие на субботних занятиях. Кончилось тем, что «серийной прогульщице» пришлось уйти из школы.

Фотография юной Зельды тех лет – девочки с косичками – помещена на израильской марке, выпущенной в 2016 году (рис. 1).

В 1925 году семья Зельды переселилась в Эрец-Израиль и поселилась в Иерусалиме. В том же году, в канун Хануки, умер дед Зельды, а спустя шесть недель не стало и ее отца. Зельде не было тогда и двенадцати лет. После школы она поступила в женскую учителскую семинарию «Мизрахи», которую закончила в 1932 году. Во время обучения в семинарии проявились художест-



Мурал в г. Днепр

венные способности Зельды. После окончания семинарии Зельда с матерью переехала в Тель-Авив. Через год ее мать вторично вышла замуж за раввина из Хайфы, и Зельда вместе с матерью переехала в Хайфу. В 1935 отчим скончался, и Зельда с матерью вновь переселились в Иерусалим, где Зельда пошла работать учительницей. Одним из ее учеников был второклассник Амос Клаузнер, впоследствии ставший известным израильским писателем Амосом Озом. Он оставил подробные воспоминания о Зельде-учительнице.

Преподавание не доставляло Зельде удовольствия, и она, когда была возможность, писала стихи. В 1950-м Зельда вышла замуж за Хaima Mishkovskogo, счетовода, окончившего йешиву в Хевроне. Теперь они жили втроем: Зельда с мужем и ее мать. Муж стал самым близким ей человеком: вместе читали вслух книги, вместе сочиняли истории и сказки. Она ушла с работы и начала регулярно писать стихи. К сожалению, здоровье Хaima оказалось некрепким, и он скончался в 1971 году.

В сороковых и пятидесятых годах, стихотворения Зельды публиковались в израильской периодике. Первый сборник стихов поэтессы вышел в 1967 году. Умерла она 30 апреля 1984 года в Иерусалиме. Стихи Зельды были хорошо приняты публикой и критикой. В 1978 году она была удостоена Литературной премии имени Бялика.



Рис. 1

С 1989 года в Кнесете ежегодно в День памяти жертв Холокоста и героев сопротивления проходит церемония, название которой «Ле-холь иш еш шем» («У каждого человека есть имя»): с трибуны Кнессета читают вслух имена людей, погибших в Катастрофе. Идея церемонии проста: восстановить имя человека, одного из шести миллионов, – и еще одного, и еще... Эти имена хотели уничтожить, заменив их номером, мы же возвращаем имя. Название церемонии – строка из известного стихотворения Зельды:

У каждого человека есть имя
Которое ему дал Бог
И дали ему его отец и мать ...

В 2014 году, к 100-летию поэтессы, вышел сборник «Зельда. Птица очарованная». Птица очарованная – это тоже образ из ее стихов. Именно эта птица изображена на штемпеле, который израильская почта подготовила к дню выпуска в свет марки, посвященной поэтессе. Гашение проводилось на специальном конверте (рис. 2), с текстом стихотворения Зельды.



Рис. 2

В 2021 году в Днепре, возле дома, где родилась Зельда, в рамках празднования 30-летия установления дипломатических отношений между Израилем и Украиной открыли мурал в честь израильской поэтессы с её бессмертными словами «У кожної людини є ім'я».

Владимир БЕРНШТАМ (Израиль),
специально для газеты «Тхия»